

# LANDWIRTSCHAFTSKAMMER NORDRHEIN-WESTFALEN

Kreisstellen Oberbergischer Kreis, Rheinisch-Bergischer Kreis  
und Mettmann

Bahnhofstraße 9, 51789 Lindlar

Tel.: (0 22 66) 4 79 99 - 0

Fax: (0 22 66) 4 79 99 - 1 00

Mail: [lindlar-mettmann@lwk.nrw.de](mailto:lindlar-mettmann@lwk.nrw.de)

Külshammer Weg 18-26, 45149 Essen

Tel.: (0 22 66) 4 79 99 - 0

Fax: (0 20 1) 8 79 65 - 68

Mail: [lindlar-mettmann@lwk.nrw.de](mailto:lindlar-mettmann@lwk.nrw.de)

## Wichtige Informationen zum Betriebsprämienantrag 2017

Sehr geehrte Damen und Herren,

Ihren Betriebsprämienantrag erhalten Sie in diesem Jahr, wie bereits im Jahr 2016, nicht im CD-Versand. Auch 2017 erfolgt das Antragsverfahren ausschließlich über eine Online-Antragstellung.

**Eine Papierantragstellung ist daher nicht möglich.**

Lesen Sie die Unterlagen sorgfältig, damit Sie keine Termine verpassen und antragswichtige Regelungen und Neuerungen beachten können.

**Alle ELAN Teilnehmer sollten berücksichtigen, dass der unterschiedene Datenbegleitschein bis zum 15.05.2017 in der Kreisstelle eingereicht sein muss!**

Bei Bedarf bieten Ihnen die Mitarbeiter/innen Ihrer zuständigen Kreisstelle gerne einen Termin zur Ausfüllhilfe bei der Antragstellung und zur Antragsannahme an.

Die **Gebühr für die Ausfüllhilfe beträgt 47,01 €** je angefangene halbe Stunde.

Wenn Sie Ausdrucke Ihrer Antragsunterlagen benötigen, betragen die Kosten:  
A 4 = 60 Cent/Seite.

Terminvereinbarungen sind ab dem **15. März 2017** unter den Rufnummern des Mitarbeiterteams möglich.

### Kreisstelle Lindlar

Name	Bürozeiten	Telefonnummer
Herr Peter Klein	Mo. – Fr., ganztägig	02266 / 47999-134
Frau Regina Klein	Mo. – Fr., ganztägig	02266 / 47999-135
Frau Jana Oehlke	Mo. – Fr., ganztägig	02266 / 47999-103
Frau Heike Potz	Mo. – Fr., ganztägig	02266 / 47999-104
Frau Andrea Söntgerath	Mo. – Fr., ganztägig	02266 / 47999-130

### Nebenstelle Essen

Name	Bürozeiten	Telefonnummer
Frau Marion Donner	Mi + Do., 7:30 -15:30 Uhr	0201 / 87965-32
Frau Annette Mickleit	Mo. – Do., ganztägig	0201 / 87965-39

## **Wichtige Informationen**

Im Online-Antragsverfahren kann die beantragte Flächengröße im Flächenverzeichnis nicht manuell eingegeben werden, sondern die von Ihnen digitalisierten (eingezeichneten) Flächen werden als Antragsflächen mit 4 Nachkommastellen ins Flächenverzeichnis übernommen.

Die festgestellten Geometrien der Vorjahresflächen werden Ihnen überlappungsfrei dargestellt, das bedeutet, dass keine Überschneidungen zu anderen Flächen oder an den Feldblockrändern existieren. Bitte prüfen Sie daher, ob sie die digitalisierte Fläche des Jahres 2016 als Antragsfläche 2017 so übernehmen wollen oder diese korrigiert werden muss.

Neue Zahlungsansprüche können nur noch von Junglandwirten und Neueinsteigern beantragt werden sowie Härtefälle aus 2016, wenn die Fläche in 2016 mit Nutzungscode 907 angegeben wurde.

Auch bei der Übertragung von Zahlungsansprüchen ist Ihnen das Förderteam im Rahmen der Ausfüllhilfe gerne behilflich.

### **PIN kontrollieren!**

Für den elektronischen Versand des ELAN – Antrags benötigen Sie zum Versenden über das Internet – auch von der Kreisstelle aus – **die 6-stellige PIN**, die Sie von der Tierseuchenkasse erhalten.

Sollte die PIN nicht mehr vorhanden oder gültig sein, haben Sie die Möglichkeit im Internet unter [www.hi-tier.de](http://www.hi-tier.de) selbst eine neue PIN online anzufordern.

Nachdem man dem Link zum Meldeprogramm gefolgt ist, ist bei der Benutzeranmeldung hinter dem Feld für die PIN-Eingabe der Link "PIN vergessen – PIN-Anforderung" zu finden. Die PINs werden auf dem Postweg versandt.

Wenn Sie eine auf Ihren Betrieb abgestimmte Beratung benötigen, dann können Sie sich gerne an die Beraterinnen und Berater der Kreisstelle wenden.

Die Mitarbeiter des Förderteams bieten Ihnen eine Ausfüllhilfe zu Ihren Anträgen an.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Förderteam